

群馬県立県民健康科学大学大学院
看護学研究科看護学専攻（博士前期課程）
2020年度 社会人特別選抜試験問題

外国語試験問題

群馬県立県民健康科学大学大学院

群馬県立県民健康科学大学大学院 看護学研究科看護学専攻 (博士前期課程)

2020年度 一般選抜・社会人特別選抜試験

外国語試験問題 問題用紙

次の英文を読んで、以下の問いに答えなさい。

EDITORIAL: Training, public awareness vital to fight measles, other diseases

①With the completion of the long Golden Week holidays, everyone needs to pay attention to their mental and physical health, whether they took time off or not.

②We must be particularly vigilant against certain contagious diseases, including measles, that may be spreading from people who have just traveled at home and abroad.

Four years ago, the World Health Organization declared the extinction of Japan's indigenous measles virus.

Yet, more than 400 measles patients have been confirmed in Japan so far this year, the worst in a decade.

Viruses carried by people who traveled in the Philippines, Vietnam or other countries are believed to be sparking small-scale outbreaks.

The disease is spreading around the world.

In New York, where measles was declared eradicated years ago, several hundred cases have been confirmed, and the mayor declared a public health emergency in April.

An outbreak of dengue fever occurred in Japan in 2014, and more than 200 cases of contamination from overseas travel have since been confirmed every year.

Mosquitoes in Japan carry the virus, and it would be no surprise if an outbreak recurs.

We also need to watch out for Middle East Respiratory Syndrome (MERS), which infected about 180 people in South Korea in 2015, killing 38.

Some diseases can be asymptomatic or remain dormant for long periods.

③We must understand that their spread cannot be completely stopped at airports and other border checkpoints.

④Regional setups are needed to allow hospitals and clinics to share data and trends of contagious diseases that may be brought in, and to deal immediately with any suspected case through collaboration with related authorities.

There is always the possibility of doctors missing initial symptoms because of their inexperience with specific diseases.

Training in anticipation of hospital-acquired infections is also required.

Infections from abroad are not the only cause for concern.

⑤Rubella, a disease that can harm fetuses, has affected more than 1,000 people in Japan this year, mainly in Tokyo.

⑥Last year, the number of rubella cases was the largest since 2013.

The U.S. Centers for Disease Control and Prevention ^{注)} has warned pregnant women who have never experienced rubella or are not vaccinated against it not to travel to Japan.

Many rubella patients in Japan are adult males because shots were given only to females for a certain period.

The health ministry now offers antibody screenings and vaccinations for free, in principle, to men aged 40 to 57.

The measles outbreak in the United States is attributed to the large number of people who have never been vaccinated.

This goes to prove the importance of maintaining a high percentage of people who have antibodies to contagious diseases.

It is vital to educate every member of the public and raise their awareness.

The number of foreign visitors to Japan, either tourists or workers, continues to grow, and the Tokyo Olympics and other big events are coming up.

It is of growing importance to reinforce measures against contagious diseases to protect the health of Japanese citizens and foreigners alike and build a safe society.

出典： The Asahi Shimbun Asia & Japan Watch, May 8, 2019. 承諾書番号:19-5190

<http://www.asahi.com/ajw/articles/AJ201905080050.html>, 2019.5.15 アクセス

注) The U.S. Centers for Disease Control and Prevention : 米国疾病予防管理センター

朝日新聞社に無断で転載することを禁じる

問1 下線部①から⑥の文章の日本語訳を解答欄に記述しなさい。

問2 米国疾病予防管理センターはどのような人に日本への渡航を警告したか、本文の記述から日本語で解答欄に記述しなさい。

問3 以下の文章を読み、本文の内容と一致しているものを2つ選び、解答欄に番号を記入しなさい。

- 1 世界保健機構は日本固有のはしかウイルスの絶滅宣言を4年前に取り消した。
- 2 日本の蚊もデング熱ウイルスを媒介する。
- 3 医師らが各感染症特有の症状に関する経験を積んでも初期症状は見落としやすい。
- 4 日本において成人男性の風疹患者が増えた原因は、ある期間に女性にだけ予防接種が行われたためである。

群馬県立県民健康科学大学大学院
看護学研究科看護学専攻(博士前期課程)
2020年度 一般選抜・社会人特別選抜試験
外国語試験問題 解答用紙1

受験番号	氏名

問1

群馬県立県民健康科学大学大学院
看護学研究科看護学専攻(博士前期課程)
2020年度 一般選抜・社会人特別選抜試験
外国語試験問題 解答用紙2

受験番号	氏名

問2

問3

--	--

*得点

注 意 事 項 (外国語試験)

- 1 外国語の試験時間は、11時10分～12時40分です。
- 2 英和辞典の持ち込み及び使用を認めます（付箋等が貼られていないもの）。ただし、電子辞書の使用は認めません。
- 3 試験問題用紙の表紙が願書提出時の選抜区分（「社会人特別選抜」）であることを確認してください。
- 4 問題用紙は3枚、解答用紙は2枚です。
- 5 すべての解答用紙の所定の欄に、必ず受験番号・氏名を記入してください。
- 6 解答は、すべて解答用紙に記入してください。ただし、※印欄には記入しないでください。
- 7 問題用紙・解答用紙に不鮮明な部分や汚れなどがある場合は、声を出さずに手を挙げて、監督員の指示に従ってください。
- 8 試験中に質問や用便などの用件がある場合も、声を出さずに手を挙げて、監督員の指示に従ってください。
- 9 試験開始後、30分間は途中退場を認めません。30分経過後、途中退場する場合は、監督員の指示に従い、解答用紙を監督員に提出したのち退場してください。
- 10 問題用紙・解答用紙を持ち帰ることはできません。
- 11 不正行為や、他の受験生に迷惑となる行為をした場合は、退場させることがあります。